



Brüsszel, 2025. október 14.
(OR. en)

14005/25

Intézményközi referenciaszám:
2025/0321 (NLE)

ENER 527
ENV 1016
RELEX 1294
COWEB 118
COEST 749

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2025. október 14.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2025) 636 final
Tárgy:	Javaslat A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió által az Energiaközösség Miniszteri Tanácsában az Energiaközösségről szóló szerződésnek a szerződés naprakésszé tétele és hatályának az uniós környezetvédelmi jog alakulására való kiterjesztése céljából történő módosításával kapcsolatban képviselendő álláspontról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2025) 636 final.

Melléklet: COM(2025) 636 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2025.10.14.
COM(2025) 636 final

2025/0321 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

**az Európai Unió által az Energiaközösség Miniszteri Tanácsában az Energiaközösségről
szóló szerződésnek a szerződés naprakésszé tétele és hatályának az uniós
környezetvédelmi jog alakulására való kiterjesztése céljából történő módosításával
kapcsolatban képviselendő álláspontról**

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT TÁRGYA

Ez a tanácsi határozatra irányuló javaslat az Unió nevében előterjesztendő és az Unió szavazatával az Energiaközösség Miniszteri Tanácsa által elfogadandó javaslatra vonatkozik, amely az Energiaközösségről szóló szerződés tervezett módosítását irányozza elő annak érdekében, hogy e szerződés hatályát az uniós környezetvédelmi jog fejlődéséhez igazítva frissítse és kiterjessze.

A jelen javaslat által érintett, környezetvédelemre vonatkozó közösségi vívmányok a következők: Az Európai Parlament és a Tanács 2009/147/EK irányelve a vadon élő madarak védelméről¹, a Tanács 92/43/EGK irányelve a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről², az Európai Parlament és a Tanács 2000/60/EK irányelve a vízpolitika terén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról³, az Európai Parlament és a Tanács 2006/118/EK irányelve a felszín alatti vizek szennyezés és állapotromlás elleni védelméről⁴, az Európai Parlament és a Tanács 2008/105/EK irányelve a vízpolitika területén a környezetminőségi előírásokról⁵ és a Bizottság 2009/90/EK irányelve a vizek állapotának kémiai elemzésére és figyelemmel kísérésére vonatkozó műszaki előírások megállapításáról⁶.

Az Unió nevében képviselendő álláspontot az Energiaközösség Miniszteri Tanácsának 2025. december 18-án, Bécsben (Ausztria) tartandó ülésén tervezik előterjeszteni és e testület által elfogadtatni. Az említett ülést megelőzően, 2025. december 17-én – szintén Bécsben – az Energiaközösség állandó magas rangú munkacsoportja (PHLG) tart megbeszélést, hogy megvitassa és jóváhagyja a Miniszteri Tanács ülésén elfogadandó napirendi pontokat

2. A JAVASLAT HÁTTERE

2.1. Szerződés az Energiaközösség létrehozásáról

Az Energiaközösségről szóló szerződés⁷ (a továbbiakban: szerződés) célul tűzte ki a hálózati energiával való kereskedelem stabil szabályozási és piaci keretrendszerének létrehozását és egységes szabályozási terének megteremtését, az energiaszektorra vonatkozó uniós vívmányok meghatározott részének a nem uniós felek területén való végrehajtása által. Az

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 2009/147/EK irányelve (2009. november 30.) a vadon élő madarak védelméről (HL L 20., 2010.1.26., 7. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj>).

² A Tanács 92/43/EGK irányelve (1992. május 21.) a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről (HL L 206., 1992.7.22., 7. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>).

³ Az Európai Parlament és a Tanács 2000/60/EK irányelve (2000. október 23.) a vízpolitika terén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (HL L 327., 2000.12.22., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj>).

⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 2006/118/EK irányelve (2006. december 12.) a felszín alatti vizek szennyezés és állapotromlás elleni védelméről (HL L 372., 2006.12.27., 19. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2006/118/oj>).

⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 2008/105/EK irányelve (2008. december 16.) a vízpolitika területén a környezetminőségi előírásokról, a 82/176/EGK, a 83/513/EGK, a 84/156/EGK, a 84/491/EGK és a 86/280/EGK tanácsi irányelv módosításáról és azt követő hatályon kívül helyezéséről, valamint a 2000/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról (HL L 348., 2008.12.24., 84. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/105/oj>).

⁶ A Bizottság 2009/90/EK irányelve (2009. július 31.) a vizek állapotának kémiai elemzésére és figyelemmel kísérésére vonatkozó műszaki előírásoknak a 2000/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv szerinti megállapításáról (HL L 201., 2009.8.1., 36. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/90/oj>).

⁷ HL L 198., 2006.7.20., 18. o.

Energiaközösségről szóló szerződés 2006. július 1-jén lépett hatályba. Az Európai Unió a szerződés részes fele⁸. Az Energiaközösségről szóló szerződés „Szerződő Felek”-ként utal a kilenc nem uniós félre.

Az Energiaközösségről szóló szerződés egyik célkitűzése, hogy a Szerződő Felek „javítsák a hálózati energiával és az ahhoz kapcsolódó energiahatékonysággal kapcsolatos környezetvédelmi helyzetet, ösztönözzék a megújuló energiák használatát, és lefektessék az energiakereskedelem feltételeit az egységes szabályozási térben” (az Energiaközösségről szóló szerződés, 2. cikk (1) bekezdés d) pont),

Az Energiaközösségről szóló szerződés 12. cikke előírja, hogy a Szerződő Feleknek a szerződés II. mellékletben az intézkedések végrehajtására meghatározott menetrenddel összhangban végre kell hajtaniuk a környezetvédelemre vonatkozó közösségi vívmányokat. A szerződés 16. cikke felsorolja az e szerződés alkalmazásában a környezetvédelemre vonatkozó közösségi vívmányokat.

Az Energiaközösségről szóló szerződés 25. cikke úgy rendelkezik, hogy az Energiaközösség – az Európai Unió jogának fejlődésével összhangban – intézkedéseket hozhat az e címben leírt közösségi vívmányok módosításainak végrehajtására. Az Energiaközösségről szóló szerződés 79. cikke előírja, hogy a Miniszteri Tanács, az állandó magas rangú munkacsoport és a Szabályozó Testület a II. címben foglaltaknak megfelelő intézkedéseket hoz az Európai Bizottság javaslata alapján. Az Energiaközösségről szóló szerződés 81. és 82. cikke értelmében az ilyen intézkedéseket a leadott szavazatok többségével kell meghozni, és mindegyik Szerződő Fél egy szavazattal rendelkezik. A szerződés 100. cikke többek között előírja, hogy az I–VII. címek rendelkezéseinek megváltoztatására vonatkozó döntéseket az Energiaközösségről szóló szerződés tagjainak egyhangú döntésével kell meghozni.

2.2. A Miniszteri Tanács és az állandó magas rangú munkacsoport

A Miniszteri Tanács biztosítja az Energiaközösségről szóló szerződésben rögzített célkitűzések megvalósítását. A Miniszteri Tanács a Szerződő Felek egy-egy, valamint az Európai Unió két képviselőjéből áll. Az Energiaközösségről szóló szerződés 47. cikke értelmében a Miniszteri Tanács általános politikai iránymutatást nyújt, intézkedéseket (határozatokat és ajánlásokat) hoz, és eljárási aktusokat fogad el. Minden fél egy szavazattal rendelkezik, és a Miniszteri Tanács a tárgytól függően eltérő szavazási szabályok szerint jár el. Az Európai Unió a tíz szerződő fél egyike, és adott esetben egy szavazattal rendelkezik az érintett tárgytól függően. Az Energiaközösségről szóló szerződés 78. cikke értelmében a Miniszteri Tanács csak akkor járhat el, ha legalább a Felek kétharmada képviselteti magát. Szavazás esetén a tartózkodás nem minősül leadott szavazatnak.

Az állandó magas rangú munkacsoport a Miniszteri Tanács kisegítő testülete. Az Energiaközösségről szóló szerződés 53. cikkének a) pontja értelmében az állandó magas rangú munkacsoport előkészíti a Miniszteri Tanács munkáját, beleértve annak napirendjét és a Miniszteri Tanács által elfogadandó jogi aktusokat is. Az állandó magas rangú munkacsoport a Szerződő Felek egy-egy, valamint az Európai Unió két képviselőjéből áll. Az EU egy szavazattal rendelkezik. Az Energiaközösségről szóló szerződés 78. cikke értelmében az állandó magas rangú munkacsoport csak akkor járhat el, ha a Felek kétharmada képviselteti magát. Szavazás esetén a tartózkodás nem minősül leadott szavazatnak.

2.3. A Miniszteri Tanács tervezett jogi aktusa

Az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdésével összefüggésben értelmezett 192. cikkének (1)

⁸ HL L 198., 2006.7.20., 15 o.

bekezdése szerinti javasolt határozat célja, hogy az Unió nevében javaslatot tegyen az Energiaközösség Miniszteri Tanácsának az Energiaközösségről szóló szerződés módosítására annak érdekében, hogy naprakésszé tegye és kiterjessze a szerződés hatályát az uniós környezetvédelmi jog alakulására, valamint hogy az Unió nevében szavazzon erről a javaslatról.

Ez a határozati javaslat az Unió által a Miniszteri Tanács következő tervezett jogi aktusával kapcsolatban képviselendő álláspontra vonatkozik, amelynek célja az Energiaközösségről szóló szerződés naprakésszé tétele és hatályának kiterjesztése az uniós környezetvédelmi jog alakulására: „az Energiaközösség Miniszteri Tanácsának határozata az Energiaközösségről szóló szerződés jogi keretéhez a vadon élő madarak védelméről szóló 2009/147/EK európai parlamenti és tanácsi keretirányelv hozzáadása révén történő módosításáról; a Tanács 92/43/EGK irányelve a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről; valamint az Európai Parlament és a Tanács 2000/60/EK irányelve a vízpolitika terén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról, a következő egyedi irányelvekkel együtt: az Európai Parlament és a Tanács 2006/118/EK irányelve a felszín alatti vizek szennyezés és állapotromlás elleni védelméről, az Európai Parlament és a Tanács 2008/105/EK irányelve a vízpolitika területén a környezetminőségi előírásokról és a Bizottság 2009/90/EK irányelve a vizek állapotának kémiai elemzésére és figyelemmel kísérésére vonatkozó műszaki előírásokról.”

3. AZ UNIÓ ÁLTAL KÉPVISELENDŐ ÁLLÁSPONT

Az Európai Unió azáltal, hogy új környezetvédelmi jogszabályokat illeszt be az Energiaközösségről szóló szerződésbe, környezetvédelmi politikájának egy részét ki fogja terjeszteni az Energiaközösség Szerződő Feleire. Ez előnyökkel jár a Szerződő Felek gazdasága, környezete és társadalmi számára. Ezen túlmenően e jogszabályoknak a szerződésbe való beépítése elősegíti a Szerződő Felek felkészültségét a csatlakozási tárgyalásokra a közösségi vívmányok 27. fejezetével (Környezetvédelem és éghajlatváltozás) kapcsolatos kérdésekben.

A vadon élő madarak védelméről szóló, 2009. november 30-i 2009/147/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv intézkedéseket ír elő a természetesen előforduló összes vadon élő madárfaj populációjának fenntartására. Ezek az intézkedések magukban foglalhatják az élőhelyek fenntartását és/vagy helyreállítását e madárpopulációk fenntartása érdekében.

A természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről szóló, 1992. május 21-i 92/43/EGK tanácsi irányelv strukturált megközelítést biztosít a környezeti hatások értékelésére és enyhítésére, biztosítva, hogy a megújuló energiával kapcsolatos projekteket a biológiai sokféleséggel kapcsolatos célokkal összhangban dolgozzák ki.

Az Európai Parlament és a Tanács 2000. október 23-i 2000/60/EK irányelve a vízpolitika terén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról, az Európai Parlament és a Tanács 2006. december 12-i 2006/118/EK irányelve a felszín alatti vizek szennyezés és állapotromlás elleni védelméről, az Európai Parlament és a Tanács 2008. december 16-i 2008/105/EK irányelve a vízpolitika területén a környezetminőségi előírásokról és a Bizottság 2009. július 31-i 2009/90/EK irányelve a vizek állapotának kémiai elemzésére és figyelemmel kísérésére vonatkozó műszaki előírásokról – ezek az irányelvek átfogó értékelések elvégzését írják elő a vízi ökoszisztémákra gyakorolt lehetséges hatások tekintetében, elősegítve a vízi élőhelyekre

és a biológiai sokféleségre gyakorolt esetleges kedvezőtlen hatások azonosítását és mérséklését.

Az élőhelyvédelmi irányelvnek, a madárvédelmi irányelvnek és a víz-keretirányelvnek az egyedi irányelveikkel együtt történő beépítésével az Energiaközösségről szóló szerződés részes felei biztosíthatják, hogy a megújulóenergia-projektek – beleértve a hidroelektromosságot is – oly módon tervezzék meg és hajtsák végre, amely a vízkészleteket és a biológiai sokféleséget egyaránt védi. E további irányelvek a környezeti hatásvizsgálatról, illetve a stratégiai környezeti vizsgálatról szóló irányelvekhez is szorosan kapcsolódnak – ezek már most részét képezik az Energiaközösségről szóló szerződés környezetvédelemre vonatkozó közösségi vívmányainak, így biztosítva a környezeti vizsgálatok átfogó megközelítését. E további irányelvek beillesztése az (EU) 2023/2413 irányelv (a megújuló energiáról szóló III. irányelv [átdolgozott megújulóenergia-irányelv]) végrehajtásához is hasznos lesz, különös tekintettel a potenciális gyorsítási zónák kialakítására.

Az Energiaközösségről szóló szerződés 25. és 79. cikkével, valamint 100. cikkének i. pontjával összhangban a tervezett jogi aktus az Energiaközösség Miniszteri Tanácsa határozatának mellékleteiben megállapított határidőkön belül kötelező érvényű lesz a Szerződő Felekre nézve. A javasolt módosítások szorosan kapcsolódnának az Energiaközösségről szóló szerződés 16. cikkében említett, környezetvédelemre vonatkozó közösségi vívmányokhoz.

4. JOGALAP

4.1. Eljárási jogalap

4.1.1. Alapelvek

Az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése határozatok elfogadásáról rendelkezik „a megállapodásokkal létrehozott szervezetben az Unió által képviselendő álláspontok kialakítására vonatkozóan, amennyiben az ilyen szervnek joghatással bíró jogi aktust kell elfogadnia, kivéve a megállapodás intézményi kereteit kiegészítő vagy módosító jogi aktusokat⁹”.

4.1.2. A jelen esetre történő alkalmazás

A Miniszteri Tanács és az Energiaközösség Szabályozó Testülete által elfogadandó jogi aktusok joghatással bíró jogi aktusok. A tervezett jogi aktusok az Energiaközösségről szóló szerződés 76. cikkének megfelelően a nemzetközi jog szerint kötelező érvényűek lesznek, amelynek értelmében egy határozat teljes egészében kötelező azokra nézve, akiket címzettként megjelöl.

A tervezett jogi aktus nem egészíti ki és nem módosítja a szerződés intézményi keretét.

Ezért a javasolt határozat eljárási jogalapja az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése.

4.2. Anyagi jogalap

4.2.1. Alapelvek

Az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti határozat anyagi jogalapja elsősorban azon tervezett jogi aktus célkitűzésétől és tartalmától függ, amellyel kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspont meghatározásra kerül. Amennyiben a tervezett jogi aktus kettős

⁹

célkitűzést követ, vagy két összetevőből áll, és ezek egyike elsődlegesként vagy döntő jellegűként azonosítható, míg a másik pusztán járulékos jellegű, az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti határozatot egyetlen anyagi jogalapra, azaz az elsődleges, illetve döntő jellegű célkitűzés vagy összetevő által megkövetelt jogalapra kell alapítani.

4.2.2. *A jelen esetre történő alkalmazás*

4.2.3. *A tervezett jogi aktus fő célja és tartalma a környezettel kapcsolatos.*

Ezért a javasolt határozat anyagi jogalapja az EUMSZ 192. cikkének (1) bekezdése.

4.3. Következtetés

A javasolt határozat jogalapja az EUMSZ 192. cikkének (1) bekezdése, összefüggésben 218. cikke (9) bekezdésével.

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Unió által az Energiaközösség Miniszteri Tanácsában az Energiaközösségről szóló szerződésnek a szerződés naprakésszé tétele és hatályának az uniós környezetvédelmi jog alakulására való kiterjesztése céljából történő módosításával kapcsolatban képviselendő álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 192. cikke (1) bekezdésére, összefüggésben 218. cikkének (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Energiaközösségről szóló szerződést 2005 októberében Athénban írták alá, és 2006 júliusában lépett hatályba. Jelenleg az Unió (amelyet a Bizottság képvisel) és 9 szomszédos ország¹⁰ alkotja az Energiaközösséget.
- (2) Az Energiaközösségről szóló szerződés 12. cikke előírja, hogy a Szerződő Felek a szerződés II. mellékletében az intézkedések végrehajtására meghatározott menetrenddel összhangban végrehajtják a környezetvédelemre vonatkozó közösségi vívmányokat.
- (3) Az Energiaközösségről szóló szerződés 16. cikke felsorolja a szóban forgó szerződés hatálya alá tartozó, környezetvédelemre vonatkozó közösségi vívmányokat.
- (4) Az Energiaközösségről szóló szerződés 24. és 25. cikke rendelkezik a környezetvédelemre vonatkozó közösségi vívmányok kiigazítással és fejlődésével kapcsolatos intézkedésekről.
- (5) A szerződés 79. cikke előírja, hogy a Miniszteri Tanács, az állandó magas rangú munkacsoport és a Szabályozó Testület a II. címben foglaltaknak megfelelő intézkedéseket hoz az Európai Bizottság javaslata alapján. A szerződés 81. és 82. cikke értelmében az ilyen intézkedéseket a leadott szavazatok többségével kell meghozni, és mindegyik Szerződő Fél egy szavazattal rendelkezik.
- (6) A szerződés 100. cikke többek között előírja, hogy az I–VII. címek rendelkezéseinek megváltoztatására vonatkozó döntéseket az Energiaközösségről szóló szerződés tagjainak egyhangú döntésével kell meghozni.
- (7) A vadon élő madarak védelméről szóló 2009/147/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv¹¹, a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények

¹⁰ Albánia, Bosznia-Hercegovina, Koszovó*, Észak-Macedónia, Grúzia, Moldova, Montenegró, Szerbia és Ukrajna.

¹¹ Az Európai Parlament és a Tanács 2009/147/EK irányelve (2009. november 30.) a vadon élő madarak védelméről (HL L 20., 2010.1.26., 7. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj>).

védelméről szóló 92/43/EGK tanácsi irányelv¹², a vízpolitika terén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról szóló 2000/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv¹³, a felszín alatti vizek szennyezés és állapotromlás elleni védelméről szóló 2006/118/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv¹⁴, a vízpolitika területén a környezetminőségi előírásokról szóló 2008/105/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv¹⁵ és a vizek állapotának kémiai elemzésére és figyelemmel kísérésére vonatkozó műszaki előírások megállapításáról szóló 2009/90/EK bizottsági irányelv¹⁶ egyelőre nem szerepel az Energiaközösségről szóló szerződés 16. cikkében. A Szerződő Felek ezért még nem kötelesek végrehajtani ezen irányelvek rendelkezéseit. Ezért a javasolt módosítások célja, hogy az Energiaközösségről szóló szerződés hatálya alá tartozó uniós környezetvédelmi jog az említett irányelvek hozzáadásával bővüljön.

- (8) A biológiai sokféleség szempontjából járulékos előnyökkel járó igazságos energetikai átmenet biztosítása és a vadon élő madárfajok védettségi helyzete romlásának elkerülése érdekében módosítani kell az Energiaközösségről szóló szerződés 16. cikkét a 79/409/EGK tanácsi irányelv 4. cikkének (2) bekezdésére való hivatkozás naprakésszé tételével és a 2009/147/EK irányelvnek az Energiaközösségről szóló szerződés alkalmazásában a környezetvédelemre vonatkozó közösségi vívmányok jegyzékébe való felvételével.
- (9) A 92/43/EGK irányelv strukturált megközelítést ír elő az Energiaközösségről szóló szerződés hatálya alá tartozó, biológiai sokféleséggel kapcsolatos energetikai projektek környezeti hatásainak értékelésére és mérséklésére, és az említett irányelv a 2009/147/EK irányelvvel együtt az uniós jog elsődleges jogi eszköze az európai vadon élő növények, állatok és természetes élőhelyeik védelméről szóló Berni Egyezményből eredő uniós nemzetközi kötelezettségek végrehajtásához.
- (10) Az Energiaközösségről szóló szerződés hatálya alá tartozó energetikai projektek által a vízi ökoszisztémákra gyakorolt lehetséges hatások átfogó értékelésének szükségessége miatt a Szerződő Feleknek biztosítaniuk kell, hogy a hálózati energiával kapcsolatos valamennyi tevékenységet úgy alakítsák ki és működtessék, hogy azok megfeleljenek a 2000/60/EK irányelvnek és különösen az irányelv fő célkitűzéseit meghatározó 4. cikknek, amely előírja, hogy a tagállamoknak végre kell hajtaniuk a víztestek állapotromlásának megelőzéséhez szükséges intézkedéseket, és intézkedéseket kell

¹² A Tanács 92/43/EGK irányelve (1992. május 21.) a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről (HL L 206., 1992.7.22., 7. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>).

¹³ Az Európai Parlament és a Tanács 2000/60/EK irányelve (2000. október 23.) a vízpolitika terén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (HL L 327., 2000.12.22., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj>).

¹⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 2006/118/EK irányelve (2006. december 12.) a felszín alatti vizek szennyezés és állapotromlás elleni védelméről (HL L 372., 2006.12.27., 19. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2006/118/oj>).

¹⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 2008/105/EK irányelve (2008. december 16.) a vízpolitika területén a környezetminőségi előírásokról, a 82/176/EGK, a 83/513/EGK, a 84/156/EGK, a 84/491/EGK és a 86/280/EGK tanácsi irányelv módosításáról és azt követő hatályon kívül helyezéséről, valamint a 2000/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról (HL L 348., 2008.12.24., 84. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/105/oj>).

¹⁶ A Bizottság 2009/90/EK irányelve (2009. július 31.) a vizek állapotának kémiai elemzésére és figyelemmel kísérésére vonatkozó műszaki előírásoknak a 2000/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv szerinti megállapításáról (HL L 201., 2009.8.1., 36. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/90/oj>).

hozniuk a vizek jó állapotának elérése érdekében, bizonyos időbeli korlátozások és egyéb mentességek sérelme nélkül. Ezért a Bizottságnak az Unió nevében javaslatot kell tennie az Energiaközösségről szóló szerződés e határozatban foglaltak szerinti módosítására (a tárgyalásokra az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése értelmében elfogadott határozat nélkül is sor kerülhet), és a Bizottságnak az Unió nevében a Miniszteri Tanács 2025. december 18-i ülésén a javaslat mellett kell szavaznia,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy benyújtsa az Energiaközösség Miniszteri Tanácsának az e határozat I., II. és III. mellékletében foglalt javaslatot, hogy az ennek megfelelően módosítsa az Energiaközösségről szóló szerződést annak érdekében, hogy az uniós környezetvédelmi jog fejlődésének figyelembevételével naprakésszé tegye és kiterjessze a szerződés hatályát.

2. cikk

Az Energiaközösség Miniszteri Tanácsának 2025. december 18-i ülésén az Unió által képviselendő álláspont az, hogy támogatni kell az Energiaközösségről szóló szerződés módosítására irányuló, az I., II. és III. mellékletben foglalt javaslat elfogadását.

3. cikk

Az Uniót az Energiaközösség Miniszteri Tanácsában képviselő személyek a Tanács további határozata nélkül elfogadhatják e határozat kisebb mértékű változtatásait.

4. cikk

Ennek a határozatnak a Bizottság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*